

MANIFESTATIONS COMMERCIALES

INDUSTRIES ENVIRONNEMENTALES

Kuala Lumpur, Malaisie

Du 13 au 15 septembre 2006

La conférence qui aura lieu dans le cadre de la foire de l'eau **Irrigation, Drainage and Water Exhibition 2006** aura pour thème la transformation de l'agriculture en un engin de croissance efficace. Cette manifestation se déroulera parallèlement à l'Asian Regional Conference, l'International Executive Conference Meeting et l'International Micro Irrigation Congress.

Renseignements : Mia Yen, haut-commissariat du Canada en Malaisie, courriel : mia.yen@international.gc.ca, site Web : www.icid2006.org.

Singapour

Du 21 au 23 novembre 2006

La foire **Urban Environment Asia 2006** est la seule manifestation du genre en Asie à porter sur l'alimentation en eau, l'assainissement, l'aménagement du territoire, la gestion des déchets et les moyens de transport efficaces à l'échelon municipal.

Renseignements : Haut-commissariat du Canada à Singapour, tél. : (011-65) 6854-5900, téléc. : (011-65) 6854-5915, courriel : spore-td@international.gc.ca, site Web : www.urbanenvironmentasia.com.

INDUSTRIE FORESTIÈRE

Göteborg, Suède

Du 23 au 26 août 2006

La foire **Wood Products & Technology** est la plus complète de l'industrie du bois en Scandinavie. On y trouve une gamme étendue de produits et services pour tous les secteurs de l'industrie. Elle offre aux exportateurs canadiens du secteur très profitable des produits du bois une excellente occasion de rencontrer des partenaires suédois importants.

Renseignements : Maria Stenberg, ambassade du Canada en Suède, tél. : (011-46-8) 453-30-20, courriel : maria.stenberg@international.gc.ca, site Web : http://nemonet.swefair.se/templates/StartPageSection.

MULTI-SECTEURS

Halifax, Nouvelle-Écosse

Les 13 et 14 juin 2006

La Conférence nationale du FITT – **Stratégies et Réseaux**, qui en est à sa neuvième édition, offre aux entreprises la possibilité de rencontrer des experts en commerce international venus de tous les coins du pays et de donner plus de relief à leurs stratégies d'accès au commerce mondial.

Renseignements : Secrétariat du Forum pour la formation en commerce international (FITT), tél. : 1 866 775-1817, site Web : www.fitt.ca/conference/2006.

Ciudad de Guatemala, Guatemala

Du 22 au 24 juin 2006

Manufexport 2006 est un salon spécialisé tenu sous les auspices du secteur des exportations manufacturières d'Amérique Centrale et des Caraïbes à l'intention de ses membres. Les fabricants les plus concurrentiels de la région ainsi que les investisseurs et les acheteurs locaux et internationaux y assisteront.

Renseignements : Ambassade du Canada au Guatemala, tél. : (011-502) 2363-4348, téléc. : (011-502) 2365-1215, courriel : gtmla-td@international.gc.ca, site Web : www.guatemala.gc.ca.

Ciudad de Guatemala, Guatemala

Du 14 au 23 juillet 2006

Depuis 1999, la Chambre du commerce du Guatemala organise la **Feria del Comercio**, un foire commerciale multisectorielle qui devrait attirer quelque 15 pays exposants.

Renseignements : Ambassade du Canada au Guatemala, tél. : (011-502) 2363-4348, téléc. : (011-502) 2365-1215, courriel : gtmla-td@international.gc.ca, site Web : www.guatemala.gc.ca.

PÉTROLE ET GAZ

Kuwait City, Koweït

Du 13 au 15 novembre 2006

Il est essentiel de participer à la foire **Kuwait International Oil and Gas Conference and Exhibition** pour établir des contacts avec les principaux acteurs de l'industrie pétrolière et gazière du Golfe. Cette foire est la tribune idéale pour améliorer la communication, promouvoir le dialogue et présenter les nouvelles tendances et les nouvelles technologies.

Renseignements : Raed Bishara, ambassade du Canada au Koweït, tél. : (011-965) 256-3025, poste 3353, téléc. : (011-965) 256-4167, courriel : raed.bishara@international.gc.ca, site Web : www.kuwaitoilexpo.com.

PRODUITS DE CONSOMMATION

Francfort, Allemagne

Du 25 au 29 août 2006

L'exposition **Tendence Lifestyle 2006** et son pendant hivernal **Ambiente** sont de grandes foires internationales consacrées aux articles cadeaux et à la décoration intérieure.

Renseignements : Frieda Saleh, consulat du Canada à Munich, tél. : (011-49-89) 21-99-57-0, téléc. : (011-49-89) 21-99-57-57, courriel : munic-td@international.gc.ca ou frieda.saleh@international.gc.ca, sites Web : www.canada.de et http://tendence-lifestyle.messefrankfurt.com.

TECHNOLOGIES DE FABRICATION DE POINTE

Amman, Jordanie

Du 12 au 16 juin 2006

La **Jordanian International Machines & Electro-Mechanical Equipment Exhibition** offre aux entreprises intéressées une excellente occasion de promouvoir leurs produits d'ingénierie en Jordanie et au Moyen-Orient.

Renseignements : Golden Gate Est. pour l'organisation des expositions et les services de conférence, téléc. : (011-00-962) 6-565-8501, courriel : goldgate@go.com.jo, site Web : www.jordan-fairs.com.

SERVICE DE RENSEIGNEMENTS

Le Service de renseignements de Commerce international Canada offre aux exportateurs canadiens des renseignements ministériels, des publications et de l'orientation. En voici les coordonnées : 1 800 267-8376 (région d'Ottawa : (613) 944-4000), ATS : (613) 944-9136, courriel : enqserv@international.gc.ca, site Web : www.international.gc.ca.

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :
CanadExport (CMS)
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2
Convention de la poste-publication n° 40064047